

**SAMSUNG**

## **Vaskemaskin Bruksanvisning**

P1405J   P1403J  
P1205J   P1203J  
P1005J   P1003J  
P805J   P803J



Code No.: DC68-00633B-ND

# Sikkerhetsforanstaltninger

Gratulerer med din nye Samsung vaskemaskin. Denne bruksanvisningen inneholder nyttig informasjon om installering, bruk og vedlikehold av dette apparatet. Ta deg tid til å lese gjennom instruksjonene, slik at du får optimalt utbytte av funksjonene til vaskemaskinen og kan glede deg over dette utstyret i mange år fremover.

## Før du bruker vaskemaskinen

- Emballasjemateriell kan være farlig for barn. Oppbevar alt emballasjemateriell (plastposer, isopor osv.) utilgjengelig for barn.
- Maskinen er kun beregnet på privat bruk.
- Pass på at tilkøpling til vann og strøm utføres av kvalifiserte teknikere i henhold til produsentens instruksjoner (se "Installere vaskemaskinen" på side 2) og lokale sikkerhetsregler.
- All emballasje og forsendelsesskruer må fjernes før du bruker maskinen. Alvorlig skade kan oppstå hvis de ikke fjernes. Se "Fjerne forsendelsesskruene" på side 3.
- Før du vasker klær for første gang må du kjøre en full syklus uten klær. Se »Vaske for første gang» på side 9.

## Sikkerhetsinstruksjoner

- Før du rengjør maskinen eller utfører vedlikehold må du kople maskinen fra strømforsyningen eller stille ① (På/av)-bryteren til Av.
- Pass på at lommene i alle klær som skal vaskes, er tomme. Harde, skarpe gjenstander, som mynter, sikkerhetsnåler, spikre, skruer eller steiner kan forårsake omfattende skade på maskinen.
- Husk å alltid trekke ut støpslet og slå av vannet etter bruk.
- Før du åpner døren på maskinen, må du sjekke at vannet er tømt. Ikke åpne -døren hvis du fremdeles kan se vann.
- Kjøledyr og små barn kan klatre inn i maskinen. Sjekk alltid maskinen før bruk.
- Glassdøren blir svært varm under vaskesyklusen. Ikke la barn komme i nærheten av maskinen når den er i bruk.
- Ikke forsøk å reparere maskinen selv. Hvis maskinen repareres av uerfarne eller ukvalifiserte personer, kan det oppstå skade og/eller mer omfattende reparasjoner kan bli nødvendig.
- Hvis støpslet (til strømledningen) er skadet, må det byttes av produsent, deres serviceverksted eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.
- Maskinen må bare etterses av autorisert serviceverksted, og det må kun benyttes originale reservedeler.

# Innholdsfortegnelse

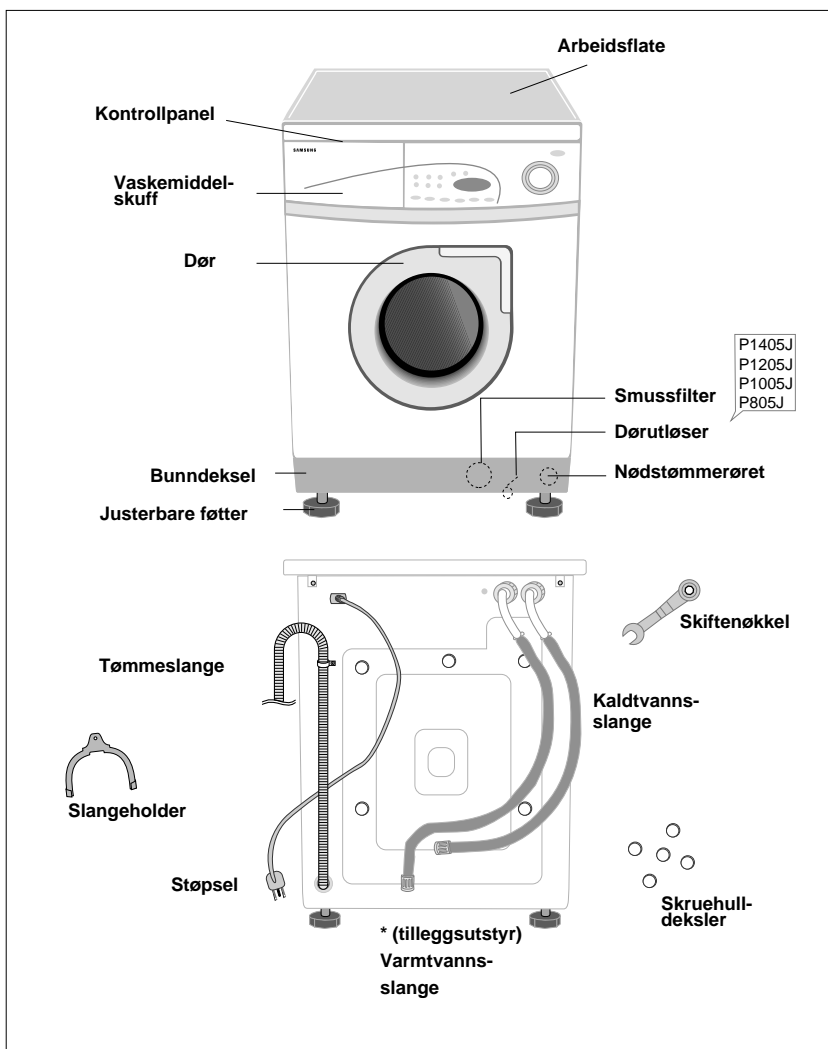
|   |                      |
|---|----------------------|
| Sikkerhetsforanstaltninger -----                    | innsiden av omslaget |
| Installere vaskemaskinen -----                      | 2                    |
| Pakke ut vaskemaskinen -----                        | 2                    |
| Oversikt over vaskemaskinen -----                   | 2                    |
| Velge plassering -----                              | 3                    |
| Justere nivelleringsføttene -----                   | 3                    |
| Fjerne forsendelsesskruene -----                    | 3                    |
| Kople til vannslangen -----                         | 3                    |
| Plassere tømmeslangen -----                         | 4                    |
| Tilkopling til strømforsyning -----                 | 5                    |
| Vaske en omgang med klær -----                      | 6                    |
| Oversikt over kontrollpanelet -----                 | 6                    |
| Vaske for første gang -----                         | 9                    |
| Tilsette vaskemiddel i maskinen -----               | 9                    |
| Vaske klær ved hjelp av Fuzzy Logic -----           | 10                   |
| Stille inn forvask -----                            | 11                   |
| Velge alternativer -----                            | 11                   |
| Vaske klær for hånd -----                           | 12                   |
| Bruke starttidinnstilling -----                     | 12                   |
| Råd og vink om vasking -----                        | 13                   |
| Vedlikeholde vaskemaskinen -----                    | 14                   |
| Tømme vaskemaskinen i et nødtilfelle -----          | 14                   |
| Reparere en frossen vaskemaskin -----               | 14                   |
| Rengjøre maskinen utvendig -----                    | 14                   |
| Rengjøre vaskemiddelskuffen og nisjen -----         | 14                   |
| Rengjøre smussfilteret -----                        | 15                   |
| Rengjøre filteret til vannslangen -----             | 15                   |
| Feilløsning -----                                   | 16                   |
| Problemer og løsninger -----                        | 16                   |
| Beskrivelse av feilmeldingene -----                 | 16                   |
| Programoversikt -----                               | 17                   |
| Tillegg -----                                       | 18                   |
| Riktig behandling av forskjellige typer plagg ----- | 18                   |
| Elektriske advarsler -----                          | 18                   |
| Miljøvern -----                                     | 19                   |
| Samsvarserklæring -----                             | 19                   |
| Spesifikasjoner -----                               | 19                   |

# Installere vaskemaskinen

## Pakke ut vaskemaskinen

Pakk ut vaskemaskinen og kontroller den for forsendelsesskader. Kontroller også at du har mottatt alle delene vist nedenfor. Hvis vaskemaskinen ble skadet under forsendelse, eller du ikke har mottatt alle delene, må du kontakte din Samsung-forhandler straks.

## Oversikt over vaskemaskinen



# Installere vaskemaskinen

## Velge plassering

Før du installerer vaskemaskinen må du finne et passende sted med følgende egenskaper:

- med hard, plan overflate (Se »Justere nivelleringsføttene« nedenfor hvis overflaten er ujevn.)
- som ikke utsatt for direkte sollys
- med tilstrekkelig ventilasjon
- med romtemperatur som ikke faller under 0 °C
- uten kontakt med varmekilder, som kull eller gass

Pass på at ikke vaskemaskinen står på strømledningen.

Ventilasjonsåpningene må ikke tildekkes av tepper hvis vaskemaskinen installeres på teppegulv.

## Justere nivelleringsføttene

Hvis gulvet er ujevnt, justerer du føttene (ikke stikk trebiter eller andre gjenstander under føttene):

1. Løsne fotskruen ved å dreie den med hånden til ønsket høyde.
2. Stram låsemutteren ved å dreie den med vedlagte skiftenøkkel.

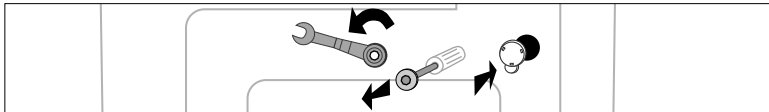


## • Sett vaskemaskinen på en solid, flat overflate.

Hvis vaskemaskinen settes på en ujevn eller svak overflate, kan det oppstå støy eller vibrasjoner. (Kun vinkel på 1 grad er tillatt.)

## Fjerne forsendelsesskruene

Før du bruker vaskemaskinen, må du fjerne de fem forsendelsesskruene fra baksiden av maskinen. Slik fjerner du skruene:



1. Løsne alle skruene med vedlagte skiftenøkkel før du fjerner dem.
2. Hold i hvert av skruhodene, og trekk dem gjennom den vide delen av hullet. Gjør det samme med alle skruene.
3. Fyll hullene med vedlagte plastdeksler.
4. Oppbevar forsendelsesskruene for fremtidig bruk.

## Kople til vannslangen (tilleggsutstyr)

1. Fjern mellomstykket fra vannslangen.



4. Kople vannslangen til mellomstykket. Trekk ned del (c) på vannslangen. Når du slipper del (c), koples slangen automatisk til mellomstykket, og du hører en 'klikkelyd'.

2. Bruk først en stjerneskrutrekker og løsne de fire skruene på mellomstykket. Deretter tar du tak i mellomstykket og dreier del (b) i pilens retning til du får et mellomrom på 5 mm.



5. Kople den andre enden av vannslangen til inntaksventilen øverst på vaskemaskinen. Skru slangen med klokken til den kommer helt inn.

3. Kople mellomstykket til vannkranen ved å stramme skruene godt. Deretter dreier du på del (b) i pilens retning og setter (a) og (b) sammen.



- Hvis vannkranen har gjenger, kople du vannslangen til kranen som vist.

**MERK** Hvis vannet lekker fra slangen etter tilkopling, utfører du samme trinn en gang til. Bruk en alminnelig vannkran. Hvis kranen er firkantet eller for stor, fjernes avstandsringen før du setter mellomstykket inn på kranen.

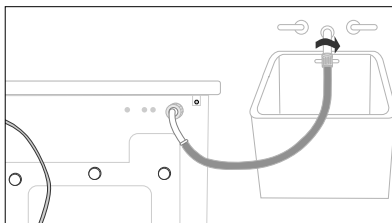
# Installere vaskemaskinen

## Kople til vannslangen

Vannslangen må være koplet til vaskemaskinen i den ene enden og vannkranen i den andre. Ikke stram vannslangen. Hvis slangen er for kort, og du ikke vil flytte vannkranen, bytter du den ut med en lengre høytrykksslange.

Kople til vannslangen:

1. Kople den L-formede armen til kaldtvannsslangen til kaldtvannsinntaket på baksiden av maskinen. Stram for hånd.



2. Kople den andre enden av kaldtvannsslangen til kaldtvannskranen på vasken og stram for hånd. Om nødvendig kan du flytte på vannslangen på vaskemaskinsiden ved å løse på festet, dreie på slangen og stramme festet igjen.

**Alternativ : 1. Kople den røde L-formede armen til varmtvannsslangen til det røde varmtvannsinntaket på baksiden av maskinen. Stram for hånd.**

- 2. Kople den andre enden av varmtvannsslangen til varmtvannskranen på vasken og stram for hånd.**

- 3. Bruk et Y-stykke hvis du bare vil bruke kaldtvann.**

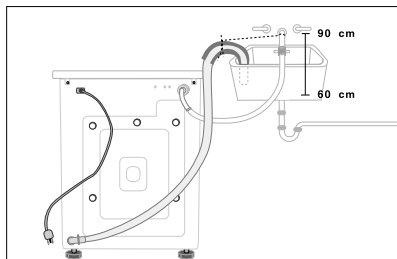
## Plassere tømmeslangen

Enden av tømmeslangen kan plasseres på tre måter:

Over kanten på en servant

Tømmeslangen må plasseres i en høyde på mellom 60 og 90 cm.

Bruk medfølgende slangeholder av plast til å holde enden på tømmeslangen bøyd. Fest holderen til veggen med en krok eller til kranen med hyssing for å forhindre at den flytter seg.



I avløpsrørgren

Avløpsrørgrenen må være over heverten til servanten, slik at enden av slangen er minst 60 cm over gulvet.

I avløpsrør

Samsung anbefaler at du bruker et 65 cm høyt vertikalt rør. Det må ikke være kortere enn 60 cm, og ikke lengre enn 90 cm.

# Installere vaskemaskinen

## Tilkopling til strømforsyning

For europeiske brukere: Du trenger **IKKE** jorde støpslet til vaskemaskinen.

### **ADVARSEL**

Kontroller at støpslet og strømledningen ikke er skadet før bruk. Hvis du har noen grunn til å fjerne det støpte støpslet fra dette utstyret, må du umiddelbart fjerne sikringen og kaste støpslet.

Ikke kople støpslet til strømforsyning under noen omstendigheter, da det er fare for elektrisk støt.

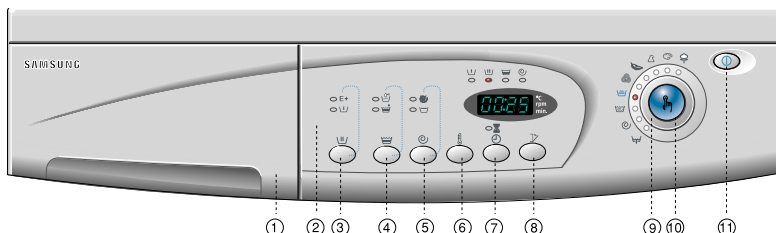
### **KRETSE**

Vaskemaskinen din bør være koplet til en annen krets enn annet utstyr. Hvis ikke, kan kretsbyteren utløses eller sikringen gå.

# Vaske en omgang med klær

## Oversikt over kontrollpanelet

P1405J/P1205J/P1403J/P1203J



### 1. Vaskemiddeldispenser

### 2. Displaypanel

Viser gjenværende vasketid og feilmeldinger.

### 3. Vaskeknapp

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for delvis vask (Økonomi → Forvask → Avbryt → Økonomi).

**Merk:** Forvask /Økonomico er kun tilgjengelig med programmene Bomull, Kulørt vask, Syntetisk eller Skånevask.

### 4. Skylleknapp

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for delvis skylling (Vann → Skylling → Vann + Skylling → Avbryt → Vann).

### 5. Valgknapp for sentrifugering

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for sentrifugeringshastighet.

|               |   |
|---------------|---|
| P1405J/P1403J | no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400 opm |
| P1205J/P1203J | no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200 opm       |

*no: ingen sentrifugering,  
rh: skillestopp*

Når du trykker inn denne knappen under drift, kan du se valgt sentrifugeringshastighet i displayet.

### 6. Knapp for temperaturvalg

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for vanntemperatur (kaldt vann 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).

Når du trykker inn denne knappen under vask, kan du se valgt temperatur i displayet.

### 7. Knapp for starttidinnstilling

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for starttidinnstilling (fra 1 til 24 timer, med trinn på én time).

### 8. Døråpningsknapp (P1405J, P1205J)

Trykk for å åpne døren til vaskemaskinen.

Merk: Du kan ikke åpne døren før du trykker på ① (På/Av).

### 9. Fuzzy-kontrollhjul

Drei hjulet for å velge et av de ni tilgjengelige vaskeprogrammene.

|  |
|--|
| Bomull, Kulørt vask, Syntetisk, Skånevask, Ull, Kortprogram, Skyll+Sentrifugering, Sentrifugering, Pumping |
|--|

### 10. Start/pause-knapp

Trykk for å stanse programmene midlertidig og starte dem igjen.

### 11. ① (På/Av)-knapp

Trykk en gang for å slå på vaskemaskinen. Trykk en gang til for å slå den av igjen.

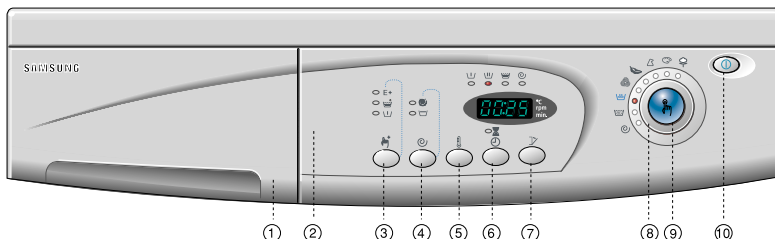
Hvis vaskemaskinen er slått på i over 10 minutter uten at du trykker på noen knapper, slås strømmen automatisk av.



# Vaske en omgang med klær

## Oversikt over kontrollpanelet

P1005J, P1003J



1. Vaskemiddeldispenser

2. Displaypanel

Viser gjenværende vasketid og feilmeldinger.

3. Valgknapp

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for delvis vask. {Økonomi → Skylling → Forvask → (Økonomi + Skylling) → (Skylling + Forvask) → Avbryt → Økonomi}.

**Merk:** Forvask / Økonomi er kun tilgjengelig med programmene Bomull, Kulørt vask, Syntetisk eller Skånevask.

4. Valgknapp for sentrifugering

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for sentrifugeringshastighet.

no, rh, 400, 600, 800, 1000 opm (no: ingen sentrifugering, rh: skyllestopp)

Når du trykker inn denne knappen under drift, kan du se valgt sentrifugeringshastighet i displayet.

5. Knapp for temperaturvalg

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for vanntemperatur (kaldt vann 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).

Når du trykker inn denne knappen under vask, kan du se valgt temperatur i displayet.

6. Knapp for starttidinnstilling

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for starttidinnstilling (fra 1 til 24 timer, med trinn på én time).

7. Døråpningsknapp (P1005J)

Trykk for å åpne døren til vaskemaskinen.

Merk: Du kan ikke åpne døren før du trykker på ① (På/Av).

8. Fuzzy-kontrollhjul

Drei hjulet for å velge et av de åtte tilgjengelige vaskeprogrammene.

Bomull, Kulørt vask, Syntetisk, Skånevask, Ull, Kortprogram, Skyll+Sentrifugering, Sentrifugering

9. Start/pause-knapp

Trykk for å stanse programmene midlertidig og starte dem igjen.

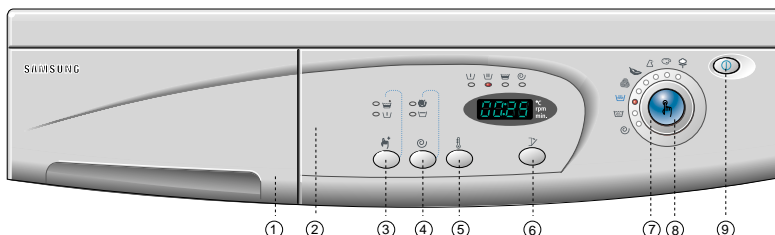
10. ① (På/Av)-knapp

Trykk en gang for å slå på vaskemaskinen. Trykk en gang til for å slå den av igjen. Hvis vaskemaskinen er slått på i over 10 minutter uten at du trykker på noen knapper, slås strømmen automatisk av.

# Vaske en omgang med klær

## Oversikt over kontrollpanelet

P805J, P803J



### 1. Vaskemiddeldispenser

### 2. Displaypanel

Viser gjenværende vasketid og feilmeldinger.

### 3. Valgknapp

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for delvis vask. {Skylling → Forvask → (Skylling + Forvask) → Avbryt → Skylling}.

**Merk:** Forvask er kun tilgjengelig med programmene Bomull, Kulørt vask, Syntetisk og Skånevask programs.

### 4. Valgknapp for sentrifugering

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for sentrifugeringshastighet.

no, rh, 400, 600, 800 opm (no: ingen sentrifugering, rh: skyllestopp)

Når du trykker inn denne knappen under drift, kan du se valgt sentrifugeringshastighet i displayet.

### 5. Knapp for temperaturvalg

Trykk på knappen flere ganger for å veksle mellom de tilgjengelige valgene for vanntemperatur (kaldt vann 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).

Når du trykker inn denne knappen under vask, kan du se valgt temperatur i displayet.

### 6. Døråpningsknapp (P805J)

Trykk for å åpne døren til vaskemaskinen.

Merk: Du kan ikke åpne døren før du trykker på (På/Av).

### 7. Fuzzy-kontrollhjul

Dreij hulet for å velge et av de åtte tilgjengelige vaskeprogrammene.

Bomull, Kulørt vask, Syntetisk, Skånevask, Ull, Kortprogram, Skyll+Sentrifugering, Sentrifugering

### 8. Start/pause-knapp

Trykk for å stanse programmene midlertidig og starte dem igjen.

### 9. (På/Av)-knapp

Trykk en gang for å slå på vaskemaskinen. Trykk en gang til for å slå den av igjen.

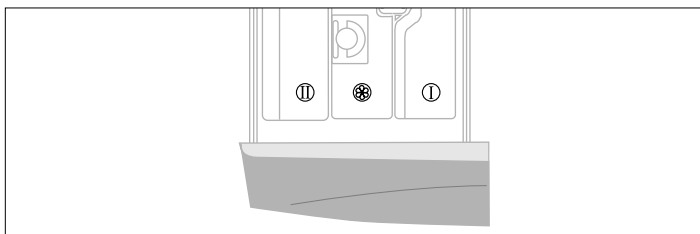
Hvis vaskemaskinen er slått på i over 10 minutter uten at du trykker på noen knapper, slås strømmen automatisk av.

# Vaske en omgang med klær

## Vaske for første gang

Før du vasker klær for første gang må du kjøre en full syklus uten klær. Slik gjør du dette:

1. Trykk på ①((På/Av)-knappen.
2. Ha litt vaskemiddel i rom ② i vaskemiddelskuffen.



3. Slå på vanntilførselen til vaskemaskinen.
4. Trykk på temperaturknappen flere ganger til du ser 40°C.
5. Trykk på Start/pause-knappen.
  - Nå fjernes alt vann som er igjen i maskinen fra produsentens prøvekjøring.

## Tilsette vaskemiddel i maskinen

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Tøm vaskemiddel i rom ②.
3. Tøm tøymykner i rom ③ (hvis du vil bruke det).
4. Tilsett forvaskmiddel i rom ① (hvis du vil bruke det).

### \* Tilleggsutstyr

#### Bruke varmtvann

- Varmtvannsventilen aktiveres når du velger vanntemperaturer over 60 °C (60°C eller 95 °C).

# Vaske en omgang med klær

## Vaske klær ved hjelp av Fuzzy Logic

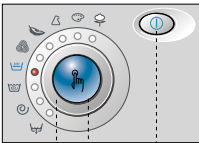
Den nye vaskemaskinen din vasker klær enkelt ved bruk av Samsungs "Fuzzy Logic" automatiske kontrollsystem. Når du velger vaskeprogram, stiller maskinen inn riktig temperatur, vasketid og vaskehastighet.

Slik vasker du klær ved hjelp av Fuzzy Logic-programmene:

1. Slå på vannkranen.
2. Trykk på ① (På/Av)-knappen.
3. Trykk på døråpningsknappen. (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)

**Merk:** Du kan ikke åpne døren før du trykker på ① (På/Av).

4. Åpne døren.
5. Legg inn plaggene i trommelen, ett om gangen, uten å fylle for mye.
6. Lukk døren.
7. Tilsett vaskemiddel, tøymykner og forvaskemiddel (om nødvendig) i riktige rom.  
**Merk:** Forvask er bare tilgjengelig når du vasker Bomull, Kulørt vask, Syntetisk og Skånevask. Det er bare nødvendig hvis klærne er svært skitne. Hvis du vil bruke forvask, kan du se »Stille inn forvask» på side 11.
8. Drei Fuzzy-kontrollhjulet til aktuelt program for typen klær du skal vaske: Bomull, Kulørt, Syntetisk, Finvask, Ull, Kortprogram (for rask syklus), Skyll+Sentrifugering, Sentrifugering, Pumping (P1405J, P1403J, P1205J, P1203J)



Du ser at lampene lyser på kontrollpanelet.

9. Nå kan du velge vasketemperatur, sentrifugeringshastighet og starttidinnstilling ved å trykke på aktuell knapp.
10. Trykk på Start/pause på Fuzzy-kontrollhjulet, og vaskesyklusen begynner. Indikatoren for starttidinnstilling begynner å lyse, og resterende tid for syklusen vises i displayet.

### Når syklusen er ferdig:

Ti minutter etter at hele syklusen er fullført, slås strømmen av automatisk.

1. Trykk på døråpningsknappen. (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)

**Merk:** Døren kan ikke åpnes før det er gått 3 minutter etter at maskinen er stoppet eller strømmen slått av. (P1403J, P1203J, P1003J, P803J)

2. Ta ut vasken.

# Vaske en omgang med klær

## Stille inn forvask

Forvask er bare tilgjengelig når du vasker bomull, syntetisk eller finvask.

Slik bruker du forvask:

1. Ha litt vaskemiddel til forvask i rom ① i vaskemiddelskuffen.
2. Velge vaskeprogram (Bomull, Kulørt vask, Syntetisk or Skånevask).
3. Trykk på Vaske-, Skylle- eller Valgknappen flere ganger til lampen "Forvask" tennes på kontrollpanelet.
4. Trykk på Start/pause for å begynne syklusen.

## Velge alternativer

### **Vann+** ( P1405J,P1403J,P1205J,P1203J )

Dette valget bruker mer vann i skyllesyklusen.

Denne funksjonen egner seg for vask av babytøy. Den bør brukes hvis man bor i et område med meget mykt vann.

### **Økonomi+** ( P1405J,P1403J,P1205J,P1203J,P1005J,P1003J )

Økonomi + er bare tilgjengelig med programmene Bomull, Kulørt vask, Syntetisk eller Skånevask. Dette valget reduserer oppvarmingstid og temperatur.

Velg dette alternativet for å spare energi når du vasker litt skittent tøy.

### **Skylling+**

Maskinen gjennomfører en ekstra skyllesyklus. Vaskens varighet blir dermed noe lengre.

### **Ingen sentrifugering**

Tøyet blir liggende igjen i trommelen uten sentrifugering etter siste tømming.

### **Skyllestopp**

Tøyet blir liggende igjen i det siste skyllevannet.

Før du kan ta ut tøyet, må enten programmet "Pumping" eller "Sentrifugering" kjøres.

# Vaske en omgang med klær

## Vaske klær for hånd

Du kan vaske klær for hånd uten å bruke Fuzzy Logic-funksjonen. Slik gjør du dette:

1. Slå på vannet ved vannkranen.
2. Trykk på ⓪ (På/Av)-knappen på vaskemaskinen.
3. Trykk på døråpningsknappen. (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)  
Merk: Du kan ikke åpne døren før du trykker på ⓪ (På/Av).
4. Åpne døren.
5. Legg inn plaggene i trommelen, ett om gangen, uten å fylle for mye.
6. Lukk døren.
7. Tilsett vaskemiddel og, om nødvendig, tøymykner og forvaskemiddel i riktige rom.
8. Trykk på temperaturknappen for å velge temperatur (kaldt vann, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
9. Trykk på sentrifugeringsknappen for å velge sentrifugeringshastighet [no, rh, 400, 600, 800, ..., no, ... omdreininger per minutt (opm)].  
(no: ingen sentrifugering, rh: skyllestopp)

**Merk:** Med skyllestoppprogrammet kan du ta dryppvåte klær ut av vaskemaskinen.

10. Trykk på Vaske-, Skylling- eller Valge-knappen flere ganger for å velge ønsket syklus: Forvask (kun for Bomull, Kulørt vask, Syntetisk, Skånevask) Vann<sup>+</sup>, Skylling<sup>+</sup>, Økonomi<sup>+</sup>,

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| P1405J/P1403J<br>P1205J/P1203J | Økonomi <sup>+</sup> , Forvask, Vann <sup>+</sup> , Skylling <sup>+</sup> |
| P1005J/P1003J                  | Økonomi <sup>+</sup> , Forvask, Skylling <sup>+</sup>                     |
| P805J/P803J                    | Forvask, Skylling <sup>+</sup>  |

11. Trykk på knappen Start/pause, og maskinen starter syklusen.

## Når syklusen er ferdig:

1. Trykk på døråpningsknappen. (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)  
**Merk:** Døren kan ikke åpnes før det er gått 3 minutter etter at maskinen er stoppet eller strømmen er slått av. (P1403J, P1203J, P1003J, P803J)
2. Ta ut vasken.

## Bruke Starttidinnstilling (P1405J, P1403J, P1205J, P1203J, P1005J, P1003J)

Du kan stille vaskemaskinen til å starte vasken på et senere tidspunkt, ved å velge en innstilling fra 1 til 24 timer (med trinn på 1 time).

Slik gjør du dette:

1. Still inn vaskemaskinen manuelt eller automatisk til den typen klær du skal vaske.
2. Trykk på Starttidinnstilling flere ganger til du ser ønsket tid.
3. Trykk på Start/pause-knappen. Lampen for Starttidinnstilling lyser, og klokken begynner å telle ned til den starttiden du valgte.
4. Du avbryter Starttidinnstilling ved å trykke på ⓪ (På/Av)-knappen, og deretter slå vaskemaskinen på igjen.

# Vaske en omgang med klær

## Råd og vink om vasking

Sortere vasken: Sorter vasken etter følgende kriterier:

- **Type vaskesymbol på etiketten:** Sorter vasken i bomull, blandede fibre, syntetiske stoffer, silke, ull og rayon.
- **Farge:** Skill hvite og fargede klær. Vask nye, fargede klær separat.
- **Størrelse:** Hvis du legger klær av forskjellig størrelse i samme vask, blir vaskeresultatet bedre.
- **Følsomhet:** Vask klær som tåler lite, separat, ved hjelp av finvaskprogrammet for ren, ny ull, gardiner og silke. Sjekk etikettene i tøyet du vasker, eller se oversikten i tillegget.

Tøm lommene: Mynter, sikkerhetsnåler og lignende gjenstander kan skade tøyet, vaskemaskintrommelen og vanntanken.

Lukk lukkemekanismer: Lukk glidelåser og fest knapper eller kroker. Løse belter eller bånd bør bindes sammen.

Forvask av bomull: Sammen med moderne vaskemidler gir den nye vaskemaskinen din deg perfekte vaskeresultater, slik at du kan spare energi, tid, vann og vaskemidler. Hvis bomullstøyet er spesielt skittent, bør du bruke forvask med et proteinbasert vaskemiddel.

Fastsett belastningskapasiteten: Ikke overbelast vaskemaskinen. Da er det ikke sikkert tøyet blir vasket godt nok. Bruk oversikten nedenfor når du skal fastsette belastningskapasiteten for typen tøy du vasker.

| Type stoff | Belastningskapasitet |
|------------|----------------------|
|------------|----------------------|

|                    |  |
|--------------------|--|
| Kulørt vask/Bomull |  |
|--------------------|--|

|                        |        |
|------------------------|--------|
| -middels/litt skittent | 5,5 kg |
|------------------------|--------|

|                 |        |
|-----------------|--------|
| -svært skittent | 5,5 kg |
|-----------------|--------|

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Syntetiske stoffer | 2,5 kg |
|--------------------|--------|

|           |        |
|-----------|--------|
| Skånevask | 2,0 kg |
|-----------|--------|

|     |        |
|-----|--------|
| Ull | 1,5 kg |
|-----|--------|

Råd om vaskemidler: Typen vaskemiddel du bruker, er avhengig av typen stoff (bomull, syntetisk, finvask, ull) farge, vasketemperatur, grad av og type tilsmussing. Bruk alltid lavtskummende vaskemiddel, som er utformet for automatiske vaskemaskiner.

Følg anbefalingene fra vaskemiddelprodusenten basert på vekten av tøyet, graden av tilsmussing og hvor hardt vannet er i ditt område. Hvis du ikke vet hvor hardt vannet er, kontakter du lokale myndigheter.

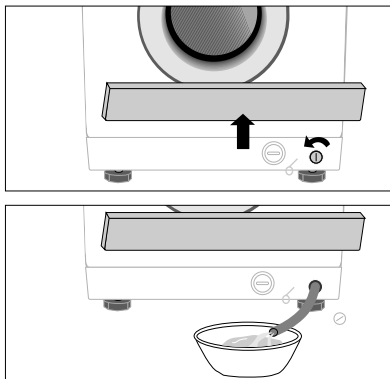
### Merk:

Oppbevar vaskemiddel og tilsetningsstoffer på et sikkert, tørt sted utilgjengelig for barn.

## Vedlikeholde vaskemaskinen

### Tømme vaskemaskinen i et nødstilfelle

1. Trekk ut støpselet til vaskemaskinen.
2. Ta av bunndekslet ved å vippe det av med en skrutrekker.
3. Skru av nødstoppehebben ved å dreie mot venstre. Ta tak i hetten på enden av nødstopperøret og trekk den forsiktig ut omtrent 20 cm.
4. La alt vannet strømme inn i en bolle.
5. Sett tømmerøret inn og skru på hetten igjen.
6. Sett bunndekslet på plass igjen.



### Reparere en frossen vaskemaskin

Hvis temperaturen faller under frysepunktet, og vaskemaskinen fryser:

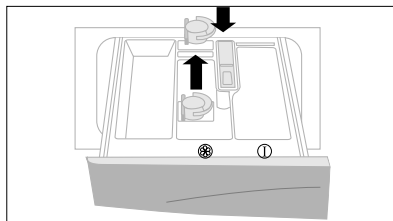
1. Trekk ut støpselet.
2. Tøm varmt vann på vannkranen for å løse vannslangen.
3. Trekk ut vannslangen og legg den i varmt vann.
4. Tøm varmt vann i vaskemaskintrommelen og la det stå i 10 minutter.
5. Kople vannslangen til kranen igjen og sjekk om vanntilførsel og tømming foregår som normalt.

### Rengjøre maskinen utvendig

1. Tørk av vaskemaskinen utvendig, også kontrollpanelet, med en myk klut og ikke-slipende rengjøringsmiddel.
2. Tørk av overflatene med en myk klut.
3. Ikke tøm vann på vaskemaskinen.

### Rengjøre vaskemiddelskuffen og nisjen

1. Trykk på utløserhendelen på innsiden av vaskemiddelskuffen og trekk den ut.



2. Ta hetten av rommet ②.
3. Vask alle delene under rennende vann.
4. Rengjør nisjen med en gammel tannbørste.
5. Sett inn hetten (skyv den helt inn på plass) i skuffen.
6. Skyv skuffen inn på plass igjen.
7. Kjør et skylleprogram uten vask i trommelen.

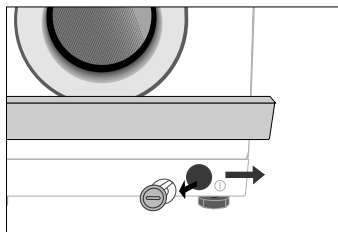
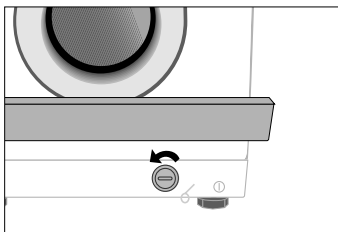


# Vedlikeholde vaskemaskinen

## Rengjøre smussfilteret

Rengjør smussfilteret 2 eller 3 ganger i året.

1. Ta bunndekslet av forsiden av vaskemaskinen.
2. Skru av nødstoppehebben ved å dreie mot venstre og tømme alt vannet. Se "Tømme vaskemaskinen i et nødstilfelle" på side 14.
3. Skru av filterhebben og trekk den ut.



4. Vask smuss etc. fra filteret. Pass på at tømmepumpe mekanikken bak filteret ikke er blokkert. Sett på filterhebben igjen.

5. Sett bunndekslet på plass igjen.

## Rengjøre filteret til vannslangen

Rengjør filteret til vannslangen minst en gang i året, eller når du ser følgende feilmelding på skjermen:



**Slik gjør du dette:**

1. Slå av vanntilførselen til vaskemaskinen.
2. Skru av slangen fra baksiden av vaskemaskinen.
3. Bruk en nebbtang, og trekk filteret forsiktig ut fra enden av slangen. Skyll det under rennende vann til det er rent. Rengjør også innsiden og utsiden av den gjengede koplingen.



4. Skyv filteret inn på plass igjen.
5. Skru slangen tilbake på vaskemaskinen igjen.
6. Slå på kranen og kontroller at forbindelsene er vanntette.

# Feilløsing

## Problemer og løsninger

Vaskemaskinen starter ikke

- Pass på at døren er lukket helt igjen.
- Kontroller at støpslet er satt i.
- Kontroller at vannkranen er slått på.
- Sjekk at du har trykket på Start/pause-knappen.

Ikke vann eller utilstrekkelig vannforsyning

- Kontroller at vannkranen er slått på.
- Kontroller at vannslangen ikke er frosset.
- Kontroller at vannslangen ikke er bøyd.
- Kontroller at filteret på vannslangen ikke er tilstoppet.

Det ligger vaskemiddel igjen i skuffen etter at vaskeprogrammet er fullført

- Pass på at vaskemaskinen kjører med tilstrekkelig vanntrykk.
- Tøm vaskemiddelet innerst i vaskemiddelskuffen (ikke ved ytterkanten).

Vaskemaskinen vibrerer eller bråker

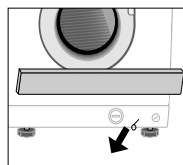
- Pass på at vaskemaskinen er plassert på en plan overflate. Hvis overflaten ikke er plan, justerer du føttene til riktig nivå (se side 3).
- Kontroller at forsendelsesskruene er fjernet (se side 3).
- Pass på at vaskemaskinen ikke står inntil andre gjenstander.
- Pass på at lasten som vaskes, er balansert.

Vaskemaskinen tømmer ikke og/eller sentrifugerer ikke

- Kontroller at tømmeslangen ikke er klemt eller bøyd.
- Kontroller at filteret til vannslangen ikke er tilstoppet (se side 15).

Døråpningsknappen virker ikke (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)

1. Trekk ut støpslet.
2. Tøm vannet fra vaskemaskinen.
3. Bruk en skrutrekker til å vippe av bunndekslet av plast. Sett det til side.
4. Finn frem til den oransje plastklaffen, og trekk den frem for å åpne døren.



## Beskrivelse av feilmeldingene

Feilmelding

Løsning

door

Lukk døren.

- Kontroller at vannkranen er slått på.
- Sjekk vanntrykket.

E1

- Rengjør smussfilteret.
- Pass på at tømmeslangen er riktig satt på.

E2

Vasken er ubalansert. Løsne tøy som er sammenfiltret.

E4

Hvis du bare skal vaske ett plagg, f.eks. en badekåpe eller jeans, kan siste sentrifugeringsresultat bli utilfredsstillende, og feilmeldingen »E4» vises på displayet.

E9

- Kontroller om enden av tømmeslangen er plassert for lavt. (Kontroller at tømmeslangens holder på baksiden er intakt)
- Kontroller om enden av tømmeslangen ligger under vann.

**Før du kontakter Etter salg-service:**

1. Forsøk å rette opp problemet (Se »Problemløsning» på denne siden).
2. Start programmet på nytt for å se om feilen gjentas.
3. Kontakt Etter salg-service hvis feilen vedvarer og beskriv problemet.

## Programoversikt

| PRO-GRAM    | Maks belastning (kg) | VASKEMIDDEL OG TILSETNINGSMIDLER |      |            | Temperatur (MAKS) °C | Sentrifugeringshastighet (MAKS.) o/min |                  |                  |                | Start-tid-inn-stilling | Funksjon For-vask | Vann (l) | Elektri-sitet (kWh) |
|-------------|----------------------|----------------------------------|------|------------|----------------------|--|------------------|------------------|----------------|------------------------|-------------------|----------|---------------------|
|             |                      | For-vask                         | vask | Tøy-mykner |                      | P1405J<br>P1403J                       | P1205J<br>P1203J | P1005J<br>P1003J | P805J<br>P803J |                        |                   |          |                     |
| Bomull      | 5.5                  | *                                | Ja   | *          | 95                   | 1400                                   | 1200             | 1000             | 800            | *                      | *                 | 49       | 1.82                |
| Kulørt vask | 5.5                  | *                                | Ja   | *          | 60                   | 1400                                   | 1200             | 1000             | 800            | *                      | *                 | 49       | 0.95                |
| Syntetisk   | 2.5                  | *                                | Ja   | *          | 60                   | 800                                    | 800              | 800              | 800            | *                      | *                 | 50       | 0.72                |
| Skånevask   | 2.0                  | *                                | Ja   | *          | 40                   | 600                                    | 600              | 600              | 600            | *                      | *                 | 53       | 0.49                |
| Ull         | 1.5                  | -                                | Ja   | *          | 40                   | 400                                    | 400              | 400              | 400            | *                      | -                 | 59       | 0.52                |
| Kortprogram | 2.0                  | -                                | Ja   | *          | 40                   | 1000                                   | 1000             | 1000             | 800            | *                      | -                 | 38       | 0.57                |

| PROGRAM     | Type VASK  |
|-------------|--|
| Bomull      | Middels eller litt skittent bomull, sengetøy, duker, undertøy, håndklær, skjorter osv.   |
| Kulørt vask | Middels eller litt skittent bomull, sengetøy, duker, undertøy, håndklær, skjorter osv.   |
| Syntetisk   | Middels eller litt skitne bluser, skjorter osv av polyester (diolen, trevira), polyamid (perlon, nylon) eller lignende blandinger. |
| Skånevask   | Tynne og ømfintlige gardiner, kjoler, skjørt, skjorter og bluser.  |
| Ull         | Kun maskinvaskbar ull merket med Ren ny ull.   |
| Kortprogram | Lite skitne bomulls- eller linbluser, skjorter, mørk frotté, farget lintøy, jeans osv.   |

1. Program med forvask varer omtrent 15 minutter lenger.
2. Informasjon om programvarigheten er målt etter vilkårene spesifisert i standarden IEC 456.
3. Forbruket i de individuelle hjemmene kan være forskjellig fra verdiene oppgitt i tabellen, på grunn av variasjoner i vanntrykk og –temperatur, lasten og typen vask.

## Tillegg

### Riktig behandling av forskjellige typer plagg

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  | Vannbestandig stoff   |  | Kan strykes på maks. 100 °C   |
|  | Ømfintlige stoffer  |  | Tåler ikke stryking   |
|  |  Plagget kan vaskes på 95 °C |  | Kan renses ved hjelp av alle løsemidler                                 |
|  |  Plagget kan vaskes på 60 °C |  | Rensing kun med perkloretylen, lighterdrivstoff, ren alkohol eller R113 |
|  |  Plagget kan vaskes på 40 °C |  | Rensing kun med flybensin, ren alkohol eller R113                       |
|  |  Plagget kan vaskes på 30 °C |  | Tåler ikke rensing  |
|  | Plagget kan vaskes for hånd   |  | Tørkes flatt  |
|  | Skal ikke vaskes  |  | Kan henges til tørk   |
|  | Kan miste fargen i kaldtvann  |  | Tørk på kleshenger  |
|  | Må ikke blekes  |  | Tåler tørketromling ved normal temperatur                               |
|  | Kan strykes på maks. 200 °C   |  | Tåler tørketromling ved redusert temperatur                             |
|  | Kan strykes på maks. 150 °C   |  | Må ikke tørketromles  |

### Elektriske advarsler

Du reduserer faren for brann, elektrisk støt og andre skader hvis du tar hensyn til disse sikkerhetsreglene:

- Bruk maskinen kun fra den typen strømkilde som er angitt på etiketten. Hvis du ikke er sikker på hva slags strømforsyning du har der du bor, kontakter du forhandler eller den lokale strømleverandøren.
- Bruk bare jordet eller polarisert uttak. For din sikkerhets skyld har denne maskinen et polarisert vekselstrømstøpsel med ett blad som er bredere enn det andre. Dette støpslet passer kun én vei i strømuttaket. Hvis du ikke klarer å sette støpslet helt inn i uttaket, kan du forsøke å snu det. Hvis støpslet fremdeles ikke passer, kontakter du en elektriker for å få uttaket reparert.
- Beskytt strømledningen. Strømledningen må legges slik at den ikke trækkes på eller klemmes av gjenstander som plasseres oppå eller inn mot ledningen. Vær spesielt oppmerksom på punktene der ledningen går inn i støpslet, ved holdere eller der de går ut av maskinen.
- Ikke overbelast vegguttaket eller skjøteledningene. Overbelastning kan føre til brann eller elektrisk støt.

## Miljøvern

- Dette utstyret er produsert av resirkulerbare materialer. Hvis du skal kaste maskinen, må du overholde lokale regler for avfallshåndtering. Klipp av strømledningen, slik at utstyret ikke kan koples til strømkilde. Ta av døren, slik at dyr og små barn ikke kan stenges inne i maskinen.
- Ikke bruk mer vaskemiddel enn det som anbefales i instruksjonene fra vaskemiddelprodusenten.
- Bruk flekkfjerningsprodukter og klor før vasking kun når det er absolutt nødvendig.
- Du sparer vann og elektrisitet hvis du bare vasker fulle maskiner (mengden er avhengig av programmet som benyttes).

## Samsvarserklæring

Denne maskinen overholder europeiske sikkerhetsstandarder, EU-direktiv 93/68 og EN-standard 60335.

## Spesifikasjoner

|                             |                              |                  |                  |                  |                  |                |      |
|-----------------------------|------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|------|
| TYPE                        | VASKEMASKIN MED FRONTLASTING |                  |                  |                  |                  |                |      |
| DIMENSJONER BxDxH           | 598 mm × 550 mm ×844 mm      |                  |                  |                  |                  |                |      |
| VANNTRYKK                   | 50 kPa ~ 800 kPa             |                  |                  |                  |                  |                |      |
| VEKT                        | 75 kg                        |                  |                  |                  |                  |                |      |
| VASK- ogSENTRIFUGERINGSKAP. | 5,5 kg (TØRT TØY)            |                  |                  |                  |                  |                |      |
| STRØMFORBRUK                | VASKING                      |                  | 220V             |                  | 180W             |                |      |
|                             |                              |                  | 240V             |                  | 180W             |                |      |
|                             | VASKING OG<br>OPPVARMING     |                  | 220V             |                  | 2000W            |                |      |
|                             |                              |                  | 240V             |                  | 2400W            |                |      |
|                             | SENTRIFU                     | MODELL           | P1405J<br>P1403J | P1205J<br>P1203J | P1005J<br>P1003J | P805J<br>P803J |      |
|                             | GERING                       |                  | 220V             | 550W             | 550W             | 500W           | 430W |
|                             | PUMPING                      |                  | 34W              |                  |                  |                |      |
| VANNMENGDE                  | 49 l (STANDARD LØP)          |                  |                  |                  |                  |                |      |
| SENTRIFUGERING              | MODELL                       | P1405J<br>P1403J | P1205J<br>P1203J | P1005J<br>P1003J | P805J<br>P803J   |                |      |
|                             | o/min                        | 1400             | 1200             | 1000             | 800              |                |      |
| PAKKENS VEKT                | PAPIR                        | 2,6 kg           |                  |                  |                  |                |      |
|                             | PLAST                        | 0,9 kg           |                  |                  |                  |                |      |

*VED EVENTUELT BEHOV FOR  
SERVICE*

-Ta straks kontakt med et AS-senter der du bor, og oppgi navn, adresse og telefonnummer hvis det skulle oppstå problemer med produktet ditt.



**ELECTRONICS**